

がいこくじん
外国人のための
し 知って得する！

せいかつじょうほう
生活情報！

がいこくじん 外国人のための
せんけんさ X線検査

「結核」は、他の人に感染する肺の病気です。横浜市では毎日「結核」になる人がいます。X線検査を受けていない人は、できるだけ受けに来てください。

日時：2021年3月2日 火曜日 11:00~13:00

場所：旧 いちよう 小学校

費用：無料

受けられる人：15歳以上の人。40人まで。予約は必要ありません。

※ マスクをつけてください。

※ 熱がある人は受けられません。

※ 大雨や大雪の時や、新型コロナウイルス感染症拡大の影響で、中止になることがあります。



みんな
うけに来てね！

問い合わせ先
健康福祉局健康安全課 045-800-2729
いずみ多文化共生コーナー 045-800-2487

《発行元》多文化まちづくり工房、泉区役所地域振興課

《問合せ先》多文化まちづくり工房 045-805-4323

★バックナンバーはこちら→



https://www.city.yokohama.lg.jp/izumi/kurashi/kyodo_manabi/kyodo_shien/kokusai/tabunka.html

[odo_shien/kokusai/tabunka.html](https://www.city.yokohama.lg.jp/izumi/kurashi/kyodo_manabi/kyodo_shien/kokusai/tabunka.html)

多文化まちづくり工房とは？

多様な文化背景を持った人たちが個性を出し合う楽しいまち

づくりを目的に主にいちよう団地で活動している団体です。

多文化まちづくり工房

検索

給各位外国籍人士提供
見聞増益！

生活信息！

为各位外侨人士提供 X 光检查服务

「結核病」是一种会传染給別人的肺病，在横浜市每天都有人被传染「結核病」还没有接受过 X 光検査的人、请尽快来検査。

日期：2021 年 3 月 2 日 星期二 11:00~13:00

地点：银杏小学旧址

費用：不收費

検査対象為：15 歳以上の人、只収 40 人、不須要予約。

※ 請帶上口罩。

※ 發燒的人不能接受検査。

※ 如下大雨，下大雪或受到新冠肺炎大流行的影響時，中止举办。



請大家來検査！

詢問処

健康福利局健康安全課 045-800-2729

泉區多文化共生処 045-800-2487

《发行人》多文化まちづくり工房、泉区政府地域振兴課

《問詢処》多文化まちづくり工房 045-805-4323

★ 用手机扫二维码能看到前号 →



https://www.city.yokohama.lg.jp/izumi/kurashi/kyodo_manabi/kyodo_shien/kokusai/tabunka.html

[odo_shien/kokusai/tabunka.html](https://www.city.yokohama.lg.jp/izumi/kurashi/kyodo_manabi/kyodo_shien/kokusai/tabunka.html)

多文化まちづくり工房是一个怎么样的组织呢？

是一个，为具有各种文化背景的居民们提供一个互助，互惠，创造愉快美好环境的团体。

多文化まちづくり工房

検索

Tìm hiểu để giúp ích dành cho người ngoại quốc

Thông Tin Trong Cuộc Sống !

Kiểm tra X quang dành cho người ngoại quốc

「Bệnh lao phổi」 là một căn bệnh phổi lây nhiễm cho người khác. Thành phố Yokohama, mỗi ngày đều có người bị bệnh nhiễm lao phổi này. Nếu chưa kiểm tra X quang, xin hãy đến kiểm tra.

Ngày giờ : Ngày 2 tháng 3 năm 2021 (thứ ba), từ 11 giờ đến 13 giờ

Địa điểm : Trường học Icho cũ

Lệ phí : Miễn phí

Đối tượng : Người trên 15 tuổi. Nhận kiểm tra đến 40 người. Không cần lấy hẹn trước.

※ Khi đến, xin hãy mang khẩu trang.

※ Người bị sốt, xin không đến kiểm tra.

※ Trường hợp mưa lớn, bão tuyết hoặc bởi ảnh hưởng virus corona chủng mới thì đình chỉ.



Các bạn ơi
Hãy đến nhé !

Liên lạc :

KenkoFukushikyokuKenkoAnzenka 045-800-2729

IzumiTabunkakyoSeiCorner 045-800-2487

《Nơi phát hành》 Toà hành chính Izumi-Chiikisinkoka,

Văn phòng Tabunka-Machidukuri-Kobo

《Liên lạc》 Văn phòng Tabunka-Machidukuri-Kobo

TEL : 045-805-4323

★ Mã QR có thể đọc được thông tin trước đây →



https://www.city.yokohama.lg.jp/izumi/kurashi/kyodo_manabi/kyodo_shien/kokusai/tabunka.html

[odo_shien/kokusai/tabunka.html](https://www.city.yokohama.lg.jp/izumi/kurashi/kyodo_manabi/kyodo_shien/kokusai/tabunka.html)

Văn phòng Tabunka-Machidukuri-Kobo là gì?

Là một đoàn thể có nhiều người văn hoá khác nhau tập hợp lại nhằm mục đích đóng góp xây dựng cho thành phố được mạnh mẽ và vui vẻ.

多文化まちづくり工房

検索

ដើម្បីជនជាតិបរទេស ដឹងទៅមានប្រយោជន៍

ព័ត៌មានការរស់នៅ

ការពិនិត្យដោយថតវីដេអូការស្នើអ្វីចំពោះសំណប់ជនបរទេស

「ជម្ងឺរបេង」 ជាជម្ងឺរលាកសួតអាចឆ្លងដល់អ្នកដទៃ រាល់ថ្ងៃនេះមានអ្នកឆ្លង 「ជម្ងឺរបេង」 នៅក្នុងក្រុងយូកូហាម៉ា។ អ្នកដែលមិនទាន់បានពិនិត្យដោយថតវីដេអូការស្នើអ្វីចំពោះសំណប់ជនបរទេសពេលសូមអញ្ជើញមកពិនិត្យដោយរូសរាន់ ។

ពេលវេលាពិនិត្យ: ថ្ងៃទី 2 ខែ 3 ឆ្នាំ 2021 ថ្ងៃអង្គារ 11 : 00~13 : 00

ទីកន្លែង : សាលាបឋមសិក្សាអ៊ីដេចាស់ ។

តម្លៃពិនិត្យ: អត់យកលុយ ។

អ្នកអាចទទួលការពិនិត្យចាប់ពីអាយុ 15 ឆ្នាំឡើងទៅ ទទួលពិនិត្យតែ 40 នាក់ មិនបាច់ទំនាក់ទំនងមុន ។

※ សូមពាក់ម៉ាស់ ។


※ អ្នកមានអាការៈក្តៅខ្លួនមិនអនុញ្ញាតិ ឲ្យពិនិត្យ ។

※ បើសិនមានភ្លេងធំធ្លាក់ព្រិលខ្លាំងឬជម្ងឺកូវីដរាលដាលខ្លាំងពេកពួកយើងខ្ញុំនឹងផ្អាកពិនិត្យ ។



សូមមកពិនិត្យ
ដោយរូសរាន់ !

កន្លែងសាកសួរ
ការិយាល័យសុខាភិបាលភាពផ្នែកខាងសុខភាព
☎ 45-800-2729
ក្រុមហ៊ុនប្រយោជន៍ IZUMI
☎ 045-800-2487

《កន្លែងចេញផ្សាយ》 ក្រុមTABUNKAMACHICHUKURIKOBO
និង សាលាសង្កាត់ IZUMI-KUផ្នែកអភិវឌ្ឍន៍
《កន្លែងទាក់ទង》 ក្រុមTABUNKAMACHICHUKURIKOBO
045-805-4323
★ យកស្មាតហ្វូនឆ្លុះលេខកូដ QR អាចអានព័ត៌មានចាស់ៗបាន → 
https://www.city.yokohama.lg.jp/izumi/kurashi/kyodo_manabi/kyodo_shien/kokusai/tabunka.html

ក្រុមTABUNKAMACHICHUKURIKOBOជាអ្វី ?
ជាក្រុមមានគោលដៅជួយដោះស្រាយបញ្ហាជូននឹងផ្តល់
បរិស្ថានដ៏ល្អប្រសើរដល់ជនបរទេសដែលរស់ នៅក្នុងតំបន់ ។
多文化まちづくり工房 **検索**